



Aduana Nacional de Bolivia
eficiencia y transparencia

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

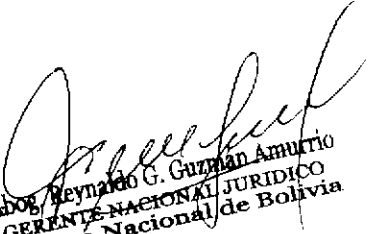
CIRCULAR No. 009/2009

La Paz, 14 de enero de 2009

REF: CARTA VREC-DGRB-UEA-1422/2008 DE 29-12-08 DEL VICEMINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTOS, SOBRE LISTA OFICIAL DE AUTORIDADES COREANAS AUTORIZADAS PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEN AL AMPARO DE LOS ACUERDOS DE PREFERENCIAS ARANCELARIAS (GSP, GSTP, TNDC, APTA) A PARTIR DEL 01-01-09.

Para su conocimiento y difusión, se remite la carta VREC-DGRB-UEA-1422/2008 de 29-12-08 del Viceministerio de Relaciones Exteriores y Cultos, sobre lista oficial de autoridades Coreanas autorizadas para emitir certificados de origen al amparo de los Acuerdos de Preferencias Arancelarias (GSP, GSTP, TNDC, APTA), a partir del 1º de enero de 2009.

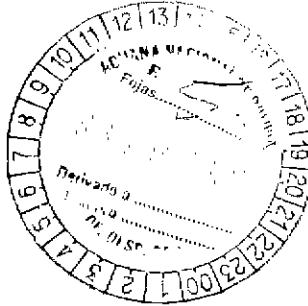
G.N.J.
V. B.
A.R.Q.L.
A.N.B.
RGGA/arqj
ANB2009-24896


Abdo, Reynaldo G. Guzmán Amutio
GERENTE NACIONAL JURIDICO
Aduana Nacional de Bolivia



REPÚBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTOS



Clasificación: **ORDINARIA**

VREC-DGRB-UEA- 1422/2008 - 22.385

La Paz, 29 de diciembre de 2008

31 DIC. 2008

Al señor
D. Wilfredo Vargas Valdez
Presidente Ejecutivo a.i.
ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA
Presente.-

Señor Presidente Ejecutivo a.i.:

Para su conocimiento y fines consiguientes, tengo a bien adjuntar a la presente copia de la nota KBV/08/47 de la Embajada de Corea en Bolivia, mediante la cual envía la lista oficial de autoridades coreanas autorizadas para emitir certificados de origen al amparo de los Acuerdos de Preferencias Arancelarias (GSP, GSTP, TNDC, APTA), a partir del 1° de enero de 2009.

Con este motivo, reitero a usted las seguridades de mi muy distinguida consideración


M^{te} Cecilia Chacón Ronda
VICEMINISTRA DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTOS a.i.
Min. de Relaciones Exteriores y Cultos

ADJ: lo citado
RH/VQR/
W

**The Authority Authorized to Issue
Certificates of Origin for Preferential Tariff Concession
(GSP, GSTP, TNDC, APTA)**

1. Issuing Organization Name

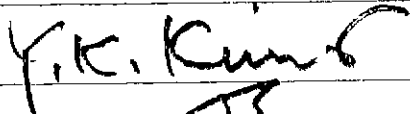
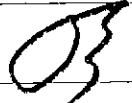
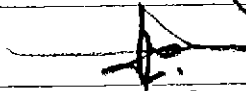

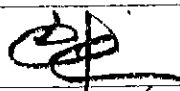
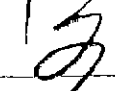
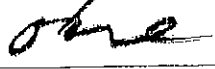
KOREA Chamber of Commerce and Industry

2. Address, Telephone, Fax

- Address : 1st Fl. of KCCI Bldg, 45, Namdaemunro 4ga, jung-gu,
Seoul, 100-743, Korea
- Telephone : 82-2-6050-3303 - Fax : 82-2-6050-3319

3. Issuing for : GSP, GSTP, GATT-TNDC, APTA

4. Signatures of Authorized Signatories

Title	Name	Specimen Signature
DIRECTOR	YEON-KANG KIM	
DEPUTY DIRECTOR	IN-SUG KIM	
MANAGER	MI-SOOK PARK	
MANAGER	SEON-HEE PARK	
MANAGER	EUN-SUK HAN	
MANAGER	KYUNG-SOOK LEE	
ASSISTANT MANAGER	YUN-JAE WON	

5. Official Stamps (in "Certification")



6. Date of Enforcement : January. 1. 2009

**The Authority Authorized to Issue
Certificates of Origin for Preferential Tariff Concession
(GSP, GSTP, TNDC, APTA)**

1. Issuing Organization Name

Daegu Chamber of Commerce and Industry

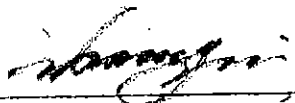
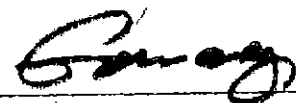
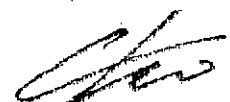
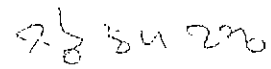

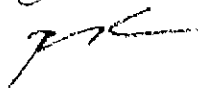
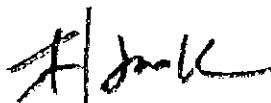


2. Address, Telephone, Fax

- Address : 107, Shincheon-3dong, Dong-gu, Daegu, 701-702, Korea

- Telephone : 82-53-751-5765- Fax : 82-53-751-3163

3. Issuing for : GSP, GSTP, GATT-TNDC, APTA

4. Signatures of Authorized Signatories

Title	Name	Specimen Signature
Director	KIM, IK-SUNG	
Team Manager	JEON KWANG-MYEUN	
Manager	CHOI, JUNG-HO	
Manager	JANG, HAE-RYOUNG	
Manager	SHIN, MIN-BAE	
Staff	PARK, EUN-KYUNG	
Staff	PARK, BYUNG-BOK	
Staff	KIM, HYE-JIN	
Staff	BAE, NA-YOUNG	

**The Authority Authorized to Issue
Certificates of Origin for Preferential Tariff Concession
(GSP, GSTP, TNDC, APTA)**

1. Issuing Organization Name

Incheon Chamber of Commerce and Industry




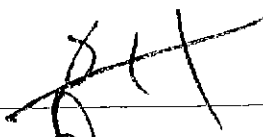
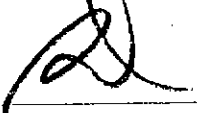

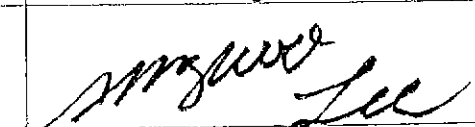
2. Address, Telephone, Fax

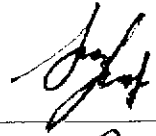



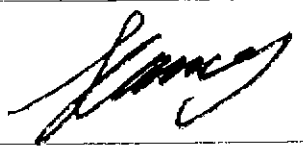
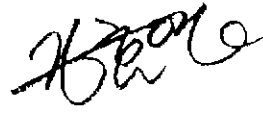
- Address : 447, Nonhyeon-dong, Nam-dong-gu, Incheon,
405-777, Korea

- Telephone : 82-32-810-2884 - Fax : 82-32-810-2829

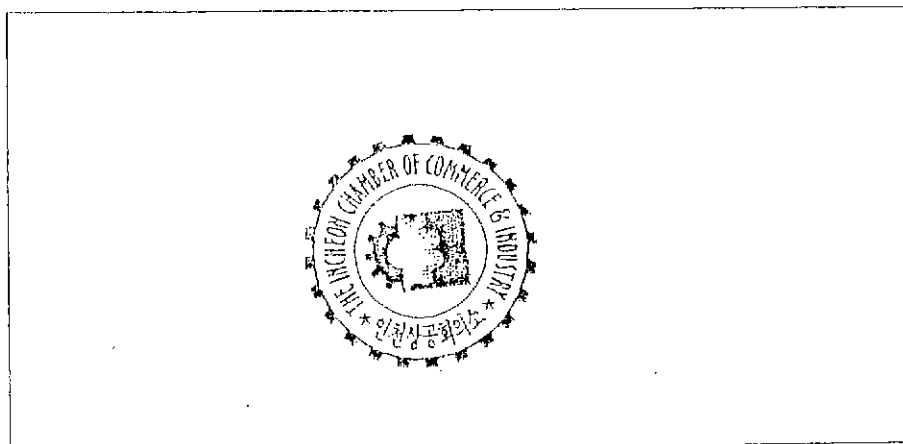
3. Issuing for : GSP, GSTP, GATT-TNDC, APTA

4. Signatures of Authorized Signatories

Title	Name	Specimen Signature
사무국장 Secretary General	신정환 Jeong-Han, Shin	
서부사무소장 Chief of Center	유수동 Su-Dong, Yoo	
북부사무소장 Chief of Center	박남진 Nam-Jin, Park	
팀장 Team Leader	임기운 Kee-Un, Lim	
차장 Assistant Director	양호준 Ho-june, Yang	
차장 Assistant Directorer	이범노 Bum-Ro, Lee	
차장 Assistant Directorer	이승우 Seung-Woo, Lee	

Title	Name	Specimen Signature
차장 Assistant Directorer	성홍용 Hong-Yong, Sung	
대리 Manager	문순덕 Soon-Duck, Moon	
대리 Manager	함지현 Ji-Hyun, Ham	
대리 Manager	손성훈 Seong Hoon, Son	
사원 Staff	김은주 Eun-Ju, Kim	
사원 Staff	김효영 Hyo-young, Kim	
사원 Staff	원주연 Ju-Yen, Won	

5. Official Stamps (in "Certification")



6. Date of Enforcement : January. 1. 2009